

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 30 يونيو 2017) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2017.VII.15

رقم 1128

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

3 القوائم الملحقمة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

4 الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

الخدمة الهاتفية:

5 الدانمارك (وكالة الطاقة الدانماركية، كوبنهاغن)

6 مصر (الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA)، القاهرة)

6 كيريباتي (هيئة الاتصالات في كيريباتي (CCK)، بيتيو، تاراوا)

10 مالطة (هيئة الاتصالات في مالطة (MCA)، فلوريانا)

11 سوازيلاند (هيئة الاتصالات في سوازيلاند، مبابان)

12 تقييد الخدمة

12 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

تعديلات على منشورات الخدمة

13 قائمة المحطات الساحلية ومحطات الخدمة الخاصة (القائمة IV)

28 قائمة بمحطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)

28 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية

29 الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات

30 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)

31 خطة التقييم الوطنية



| بما في ذلك المعلومات الواردة حتى: | مواعيد* نشر النشرات التشغيلية المقبلة | |
|--------------------------------------|--|------|
| 2017.VII.17 | 2017.VIII.1 | 1129 |
| 2017.VIII.1 | 2017.VIII.15 | 1130 |
| 2017.VIII.16 | 2017.IX.1 | 1131 |
| 2017.IX.1 | 2017.IX.15 | 1132 |
| 2017.IX.15 | 2017.X.1 | 1133 |
| 2017.IX.29 | 2017.X.15 | 1134 |
| 2017.X.16 | 2017.XI.1 | 1135 |
| 2017.X.31 | 2017.XI.15 | 1136 |
| 2017.XI.15 | 2017.XII.1 | 1137 |
| 2017.XII.1 | 2017.XII.15 | 1138 |

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

| | |
|------|--|
| ألف | نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB): |
| | رقم النشرة التشغيلية |
| 1125 | قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 يونيو 2017) |
| 1125 | قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017) |
| 1117 | قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017) |
| 1114 | قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016) |
| 1111 | الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 نوفمبر 2016) |
| 1109 | قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 أكتوبر 2016) |
| 1096 | التوقيت القانوني 2016 |
| 1088 | قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015) |
| 1060 | قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014) |
| 1055 | وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 يوليو 2014) |
| 1015 | رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012) |
| 1002 | قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012) |
| 1001 | قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012) |
| 1000 | قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012) |
| 994 | إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011) |
| 991 | إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) |
| 980 | قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011) |
| 978 | قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011) |
| 977 | قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 أبريل 2011) |
| 976 | قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011) |
| 974 | قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011) |
| 955 | النديمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010) |
| 669 | مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03)) (الوضع في 15 فبراير 2011) |
| باء | تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات: |
| | قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) |
| | جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) |
| | قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) |
| | www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html |
| | www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html |
| | www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html |

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الرسالة المعممة 31 لمكتب تقييس الاتصالات المؤرخة 20 يونيو 2017 عن الموافقة على التوصيتين التاليتين لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في القرار 1:

- ITU-T K.44 (05/2017): Resistibility tests for telecommunication equipment exposed to overvoltages and overcurrents - Basic Recommendation
- ITU-T L.1315 (05/2017): Standardization terms and trends in energy efficiency

الخدمة الهاتفية (التوصية E.164 ITU-T)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

الدانمارك (الرمز الدولي للبلد +45)

تبلغ في 2017.VI.30:

تعلن وكالة الطاقة الدانماركية، كوبنهاغن، عن التحديثات التالية لخطة الترقيم الوطنية في الدانمارك:

• تخصيص - خدمات الاتصالات من آلة إلى آلة

| تاريخ التخصيص | سلاسل الأرقام | مقدم الخدمة |
|---------------|---------------|----------------|
| 2017.VI.22 | 37100125ijkl | SimService A/S |

• تخصيص - خدمات الاتصالات المتنقلة

| تاريخ التخصيص | سلاسل الأرقام | مقدم الخدمة |
|---------------|---|-------------|
| 2017.VII.1 | ،4743efgh ،4742efgh ،4741efgh ،4740efgh ،344defgh 4744efgh | Telenor A/S |

• تخصيص - خدمات الاتصالات الثابتة

| تاريخ التخصيص | سلاسل الأرقام | مقدم الخدمة |
|---------------|--|-------------|
| 2017.VII.1 | 70907fgh ،70607fgh ،70507fgh ،70407fgh | Telus ApS |

• سحب - خدمات الاتصالات الثابتة

| تاريخ السحب | سلاسل الأرقام | مقدم الخدمة |
|-------------|--|-------------|
| 2017.VI.30 | ،57574fgh ،57573fgh ،57572fgh ،57571fgh ،57570fgh ،72723fgh ،72722fgh ،72721fgh ،72720fgh ،57576fgh 72729fgh ،72728fgh ،72726fgh ،72725fgh ،72724fgh | Telus ApS |

للاتصال:

Danish Energy Agency
Amaliegade 44
1256 COPENHAGEN K
Denmark

الهاتف: +45 33 92 67 00
الفاكس: +45 33 11 47 43
البريد الإلكتروني: ens@ens.dk
الموقع الإلكتروني: www.ens.dk

مصر (الرمز الدولي للبلد +20)

تبلغ في 2017.VI.19:

يعلن الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA)، القاهرة، عن التحديثات التالية لخطة الترميم الوطنية في مصر:

• تخصيص سلاسل الأرقام:

| معلومات إضافية | استعمال الرقم ITU-T E.164 | طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N) | | الرمز الدولي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N) |
|---|---|---------------------------------------|---------------------------|---|
| | | الحد الأدنى لطول الرقم | الحد الأقصى لطول الرقم | |
| إصدار تراخيص الجيل الرابع للشركة المصرية للاتصالات | رقم غير جغرافي - خدمة الهاتفة المتنقلة | 10 | 10 | 1550 XXX XXX |
| إصدار تراخيص الجيل الرابع للشركة المصرية للاتصالات | رقم غير جغرافي - خدمة الهاتفة المتنقلة | 10 | 10 | 1555 XXX XXX |

للاتصال:

السيدة ياسمينه علاء
مديرة إدارة الترميم
الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA)
القرية الذكية، المبنى رقم 4
طريق الإسكندرية الصحراوي، الكيلو 28
محافظة السادس من أكتوبر
القاهرة
مصر
الهاتف: +20 2 3534 4239
الفاكس: +20 2 3534 4155
البريد الإلكتروني: yasminaa@tra.gov.eg
الموقع الإلكتروني: www.ntra.gov.eg

كيريبياتي (الرمز الدولي للبلد +686)

تبلغ في 2017.VI.27:

تعلن هيئة الاتصالات في كيريبياتي (CCK)، بيتيو، تاراوا، عن تحديث خطة الترميم الوطنية في كيريبياتي.

جدول - وصف تغيير الأرقام في خطة الترميم الوطنية ITU-T E.164
للرمز الدولي للبلد +686: كيريبياتي

| الصياغة المقترحة للإعلان | المشغل | تشغيل متوازٍ | | استعمال الرقم E.164 | الرقم (الدلالي) الوطني N(S)N | | وقت وتاريخ التغيير المبلغ عنهما |
|-----------------------------|--------------------|--------------|-------|------------------------|---------------------------------|--------------|------------------------------------|
| | | نهاية | بداية | | الرقم الجديد | الرقم القديم | |
| | Epcatem Telecom | | | مشغل عبر البحار | 30000000- 30009999 | | 1 مارس 2014 |
| | Phone Group | | | مشغل عبر البحار | 30010000- 30019999 | | 1 مارس 2014 |
| | Concerotel | | | مشغل عبر البحار | 30121100- 30122099 | | 1 يوليو 2016 |

| الصياغة المقترحة للإعلان | المشغل | تشغيل متوازٍ | | استعمال الرقم E.164 | الرقم (الدلالي) الوطني N(S)N | | وقت وتاريخ التغيير المبلغ عنهما |
|---|------------|--------------|--------------|---|---|--------------|---------------------------------|
| | | نهاية | بداية | | الرقم الجديد | الرقم القديم | |
| خدمة مدفوعة للاحقاً، الشبكات الافتراضية الخاصة القائمة على بروتوكول الإنترنت، النطاق العريض المتنقل | ATHKL | | | خدمة مدفوعة للاحقاً، الشبكات الافتراضية الخاصة القائمة على بروتوكول الإنترنت، النطاق العريض المتنقل | 72000000-72001999 | | 1 يوليو 2016 |
| جزر Gilbert، جزيرة Outer اتصالات ثابتة | ATHKL | 1 يوليو 2018 | 1 يوليو 2016 | جزر Gilbert، جزيرة Outer اتصالات ثابتة | 75300000-75300999 | 31XXX-49XXX | 1 يوليو 2016 |
| رقم غير صالح | ATHKL | | | لاسلكي ثابت | | 5XXXX | 1 يوليو 2016 |
| رقم غير صالح | ATHKL | | | النظام العالمي للاتصالات المتنقلة من الجيل الثاني | | 6XXXX | 1 يوليو 2016 |
| ATHKL خدمات متنقلة خلوية | ATHKL | 1 يوليو 2018 | 1 يوليو 2016 | خدمات متنقلة خلوية | 73000000-73059999 | 7XXXXXXX | 1 يوليو 2016 |
| ATHKL مكتب اتصالات ثابتة | ATHKL | 1 يوليو 2018 | 1 يوليو 2016 | مكتب ATHKL اتصالات ثابتة | 73100000-73100999 | 20000-20999 | 1 يوليو 2016 |
| ATHKL موظفو شركة اتصالات متنقلة | ATHKL | | | موظفو شركة ATHKL اتصالات متنقلة | 73140000-73140999 | | 1 يوليو 2017 |
| ATHKL الشبكات الافتراضية الخاصة القائمة على بروتوكول الإنترنت | ATHKL | | | ATHKL، بروتوكول استهلال الدورة، الشبكات الافتراضية الخاصة القائمة على بروتوكول الإنترنت | 74020000-74021999 | | 1 يوليو 2017 |
| ATHKL جنوب تراوا، اتصالات ثابتة | ATHKL | 1 يوليو 2018 | 1 يوليو 2016 | منطقة Bairiki منطقة Betio منطقة Bikenibeu | 75021000-75022999 75125000-75126999 75228000-75229999 | 21000-29999 | 1 يوليو 2016 |
| ATHKL جزر لاین اتصالات ثابتة | ATHKL | 1 يوليو 2018 | 1 يوليو 2016 | جزر لاین اتصالات ثابتة | 75481000-75481999 | 80XXX-84XXX | 1 يوليو 2016 |
| ATHKL جزر Phoenix اتصالات ثابتة | ATHKL | 1 يوليو 2018 | 1 يوليو 2016 | جزر Phoenix اتصالات ثابتة | 75500000-75500999 | 85XXX | 1 يوليو 2016 |
| رقم غير صالح | ATHKL | | | النظام العالمي للاتصالات المتنقلة من الجيل الثاني | | 9XXXX | 1 يوليو 2016 |
| | | | | | | | |
| Ocean Link خدمات مدفوعة للاحقاً | Ocean Link | | | خدمة لاسلكية مدفوعة للاحقاً | 62000000-62001999 | | 1 يونيو 2017 |
| Ocean Link خدمات متنقلة | Ocean Link | | | خدمات خلوية متنقلة | 63000000-63019999 | | 1 يونيو 2017 |
| Ocean Link جنوب تراوا اتصالات ثابتة | Ocean Link | | | منطقة Bairiki اتصالات ثابتة منطقة Betio اتصالات ثابتة منطقة Bikenibeu اتصالات ثابتة | 65021000-65022999 65125000-65126999 65228000-65229999 | | 1 يونيو 2017 |
| Ocean Link اتصالات ثابتة جزر Gilbert | Ocean Link | | | جزيرة Outer (Gilbert) اتصالات ثابتة | 65300000-65300999 | | 1 يونيو 2017 |

| الصياغة المقترحة للإعلان | المشغل | تشغيل متوازٍ | | استعمال الرقم E.164 | الرقم (الدلالي) الوطني N(S)N | | وقت وتاريخ التغيير المبلغ عنهما |
|--|------------|--------------|-------|------------------------------|------------------------------|--------------|---------------------------------|
| | | نهاية | بداية | | الرقم الجديد | الرقم القديم | |
| Ocean Link اتصالات ثابتة جزر Line | Ocean Link | | | جزر Line اتصالات ثابتة | 65400000- 65400999 | | 1 يونيو 2017 |
| Ocean Link اتصالات ثابتة جزر Phoenix | Ocean Link | | | جزر Phoenix اتصالات ثابتة | 65500000- 65500999 | | 1 يونيو 2017 |

معلومات إضافية بخصوص خطة ترقيم الاتصالات الثابتة لكل من جزر Gilbert وجزيرة Outer، ستنتقل الأرقام 31XXX - 49XXX إلى الأرقام 75300000 - 75300999 على النحو المبين في الجدول أعلاه.

| الجزيرة | سابقة الشبكة PSTN |
|-----------------|-------------------|
| North Tarawa | 31XXX-32XXX |
| Abaiang | 33XXX |
| Marakei | 34XXX |
| Butaritari | 35XXX |
| Makin | 36XXX |
| Banaba | 37XXX |
| Maiana | 38XXX |
| Kuria | 39XXX |
| Aranuka | 40XXX |
| Abemama | 41XXX |
| Nonouti | 42XXX |
| Tabiteuea North | 43XXX |
| Tabiteuea South | 44XXX |
| Onotoa | 45XXX |
| Beru | 46XXX |
| Nikunau | 47XXX |
| Tamana | 48XXX |
| Arorae | 49XXX |

الرموز القصيرة:

| | |
|------|--|
| 00 | المراقبة المباشرة الدولية |
| 100 | الأعطال ومشاكل الخدمة |
| 188 | الشرطة (الاعتداء على الأطفال والعنف المنزلي) |
| 192 | الشرطة |
| 193 | خدمة المطافئ |
| 194 | سيارة الإسعاف Bikenibeu |
| 195 | سيارة الإسعاف Betio |
| 1050 | المعلومات البحرية |
| 1055 | معلومات الأرصاد الجوية |
| 1059 | معلومات المطار |
| 1051 | إذاعة الوقت الحالي (لغة 1) |
| 1052 | إذاعة الوقت الحالي (لغة 2) |

للاتصال:

Mr Itaaka Tebaka
 Manager Engineering
 Communications Commission of Kiribati (CCK)
 P.O. Box 529
 BETIO, TARAUA
 Kiribati

الهاتف: +686 25488؛ الهاتف المحمول: +686 73004920

البريد الإلكتروني: itaaka.tebaka@cck.ki

الموقع الإلكتروني: www.cck.ki

مالطة (الرمز الدليلي للبلد +356)

تبلغ في 2017.VI.20

تعلن هيئة الاتصالات في مالطة (MCA)، فلوريانا، عن تحديث خطة الترقيم الوطنية (NNP) في مالطة. وسلاسل الترقيم الرئيسية هي كالآتي:

| سلاسل الترقيم | المشغل | الخدمة | |
|--|---------------|---------|----------|
| 2399 XXXX – 2100 2599 XXXX – 2500 | GO | الثابتة | |
| 2799 XXXX – 2700 | Melita | | |
| 2019 XXXX – 2010 2060 XXXX 2065 XXXX 2069 XXXX | Ozone | | |
| 2034 XXXX – 2031 | Vanilla | | |
| 2099 XXXX – 2090 | Vodafone | | |
| 7999 XXXX – 7900 9889 XXXX 7210 XXXX | GO Mobile | | المتنقلة |
| 9999 XXXX – 9900 9897 XXXX 9211 XXXX – 9210 9231 XXXX | Vodafone | | |
| 7799 XXXX – 7700 | Melita Mobile | | |
| 9813 XXXX – 9811 | Redtouch fone | | |
| 9697 XXXX – 9696 | YOM | | |

يرجى من جميع الإدارات ووكالات التشغيل المعترف بها (ROA) برمجة بدالاتها على وجه السرعة لتمكين النفاذ الفوري إلى سلسلة الأرقام هذه.

وعلاوة على ذلك، يجري تحديث خطة الترقيم الوطنية في الوقت الفعلي وهي متاحة في الموقع الإلكتروني لهيئة الاتصالات في مالطة (MCA) في العنوان التالي: <http://www.mca.org.mt/regulatory/numbering/numbering-plans>

للاتصال:

Deborah Pisani / Claude Azzopardi
Malta Communications Authority (MCA)
Valletta Waterfront
Pinto Wharf
Floriana FRN1913
Malta
الهاتف: +356 2133 6840
البريد الإلكتروني: numbering@mca.org.mt
الموقع الإلكتروني: www.mca.org.mt

سوازيلاند (الرمز الدولي للبلد +268)

تبلغ في 2017.VI.20 و 2017.VII.5

تعلن هيئة الاتصالات في سوازيلاند، مبابان عن بدء العمل بموارد ترقيم جديدة في خطة الترقيم الوطنية لسوازيلاند:

| وقت وتاريخ بدء العمل | استعمال الرقم ITU-T E.164 | طول الرقم N(S)N | | الرمز الدولي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدلالي) الوطني) |
|-------------------------|--|-----------------|--------------|---|
| | | الطول الأدنى | الطول الأقصى | |
| 00:00 الساعة 2017-05-01 | رقم غير جغرافي من أجل الشبكة GSM المشغل: Swazi Mobile | 8 | 8 | 79 |
| 00:00 الساعة 2017-07-21 | رقم جغرافي للخدمة الثابتة لمنطقة هو هو من أجل مشغل الشبكة Swazi Mobile الثابتة | 8 | 8 | 26 |
| 00:00 الساعة 2017-07-21 | رقم جغرافي للخدمة الثابتة لمنطقة مانزيني من أجل مشغل الشبكة Swazi Mobile الثابتة | 8 | 8 | 27 |
| 00:00 الساعة 2017-07-21 | رقم جغرافي للخدمة الثابتة لمنطقة لوبومبو من أجل مشغل الشبكة Swazi Mobile الثابتة | 8 | 8 | 28 |
| 00:00 الساعة 2017-07-21 | رقم جغرافي للخدمة الثابتة لمنطقة شيسيلويني من أجل مشغل الشبكة Swazi Mobile الثابتة | 8 | 8 | 29 |

للاتصال:

Thulani Fakudze
 General Manager Technical Services
 Swaziland Communications Commission
 P.O. Box 7811
 MBABANE, H100
 Swaziland
 الهاتف: +268 24067000
 البريد الإلكتروني: thulani.fakudze@sccom.org.sz
 الموقع الإلكتروني: www.sccom.org.sz

تقييد الخدمة

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

| النشرة التشغيلية | البلد/المنطقة الجغرافية |
|------------------|-------------------------|
| 1006 (صفحة 13) | سيشيل |
| 1007 (صفحة 12) | سلوفاكيا |
| 1034 (صفحة 5) | تايلاند |
| 1039 (صفحة 14) | سان تومي وبرينسيبي |
| 1039 (صفحة 14) | أوروغواي |
| 1068 (صفحة 4) | هونغ كونغ، الصين |

إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

| | | | |
|---------|-----|--------------|-----|
| فقرة | PAR | إدراج | ADD |
| استبدال | REP | عمود | COL |
| إلغاء | SUP | قراءة | LIR |
| | | صفحة (صفحات) | P |

قائمة المحطات الساحلية ومحطات الخدمة الخاصة (القائمة IV)

طبعة 2015

(التعديل رقم 3)*

بلجيكا BEL

ملاحظة A LIR

A السلطة المكلفة بالحاسبة: وزارة الدفاع، القوات المسلحة البلجيكية، الخدمات البحرية الراديوية،
Graaf Jansdijk 1, 8380 Zeebrugge (بلجيكا).

الهاتف: +32 59 255493

الفاكس: +32 59 255467

(التعديل رقم 4)

اليونان GRC

ملاحظات LIR CES-CP

CS1 محطة أرضية برية (أو CES - محطة أرضية ساحلية) تشغيلها المنظمة اليونانية للاتصالات كجزء من أنظمة
Inmarsat Fleet 77/55/33 التي تغطي منطقة المحيط الهندي ومنطقة المحيط الأطلسي - شرقاً.

CS2 السلطة المكلفة بالحاسبة: شركة الاتصالات الساتلية والبحرية (Otesat-Maritel), 8 Aegaleo Str., GR 185-45 Piraeus (اليونان)

النظام Fleet 77/55/33. CS3

CS4 إنمارسات-C: محطة أرضية برية، Burum، تشغيلها إنمارسات/ستراتوس.

السلطة المكلفة بالحاسبة: شركة الاتصالات الساتلية والبحرية (Otesat-Maritel), 8 Aegaleo Str., GR 185-45 Piraeus (اليونان)

* تُنشر جميع الملاحظات الواردة في القائمة IV بالإنكليزية حصراً. وبالتالي، يُقدم هذا التعديل أيضاً باللغة الإنكليزية فقط.

CS5 تفاصيل رسوم النطاق: يرجى الاطلاع على أحدث التعريفات والمناطق التي تطبقها المنظمة اليونانية للاتصالات وشركة Otesat-Maritel.

| ملاحظات | AAIC | LIR |
|---------|---|-----|
| A | السلطة المكلفة بالحاسبة: المنظمة اليونانية للاتصالات (شركة مغلقة) (OTE)، 99, Kifissias avenue, GR-151-24 Maroussi Athens (اليونان). | |
| B | البرقيات الراديوية: تكملها الفئة G أو الفئة H أدناه. | |
| G | اتصالات التلكس الراديوي (دقيقة واحد كحد أدنى: تطبق رسوم المحطة الساحلية والخطوط البرية). | |
| H | اتصالات الهاتف الراديوي | |
| أ | التشغيل اليدوي (دقيقة واحد كحد أدنى: تُطبق رسوم المحطة الساحلية والخطوط البرية). | |
| ب | التشغيل الأوتوماتي (دقيقة واحد كحد أدنى: تُطبق رسوم المحطة الساحلية والخطوط البرية). | |

(التعديل رقم 5)

SNG سنغافورة

| ملاحظات | CES-CP | LIR |
|------------|--|-----|
| CS1 | محطة أرضية ساحلية تشغلها هيئة تنمية المعلومات والاتصالات في سنغافورة (IMDA)، كجزء من النظام إنمارسات الذي يغطي مناطق المحيط الهادئ والمحيط الأطلسي والمحيط الهندي. | |

CS2 إنمارسات-Mini-C/C

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر المحطة الأرضية الساحلية Burum.

1 التلكس والفاكس

أ) من هاتف محمول إلى ساحل

| حقوق السحب الخاصة/256 بتة | | | |
|--|---------------|-------|-------------|
| عناوين متعددة | | تللكس | نص إلى فاكس |
| العنوان الثاني | العنوان الأول | | |
| 0,05 باستثناء DNK FIN G ISL NOR S SNG | 0,17 | 0,17 | 0,17 |

ب) من هاتف محمول إلى هاتف محمول

| حقوق السحب الخاصة/256 بتة | | الخدمات |
|---------------------------|-------------|---------------------------------------|
| تللكس | نص إلى فاكس | |
| 0,17 | - | إنمارسات-C إلى إنمارسات-C (POR/IOR) |
| 0,30 | - | إنمارسات-C إلى إنمارسات-C (AORE/AORW) |
| - | 0,54 | إنمارسات-C إلى إنمارسات-F77 |
| - | 0,57 | إنمارسات-C إلى BGAN و FleetBroadband |

- 2 شبكة البيانات بتبديل الرزم (من هاتف محمول إلى ساحل)
 أ) سنغافورة: 0,17 من حقوق السحب الخاصة/256 بته.
 ب) بلدان أخرى: 0,18 من حقوق السحب الخاصة/256 بته.

3 رسوم CPLUS

- أ) من ساحل إلى هاتف محمول
 - مراسلة: 0,16 من حقوق السحب الخاصة/256 بته
 - SafetyNET: 0,09 من حقوق السحب الخاصة/256 بته
 - FleetNET: 0,42 من حقوق السحب الخاصة/256 بته
 - اقتراع باستعمال نص: 0,42 من حقوق السحب الخاصة/256 بته
 - اقتراع بدون استعمال نص: 0,21 من حقوق السحب الخاصة/اقتراع.
 ب) من هاتف محمول إلى ساحل (الرسوم المفروضة على الهواتف المحمول)
 - الإخبار عن البيانات: 0,032 من حقوق السحب الخاصة/رزمة (الرسوم المتعلقة بالخطوط البرية المطبقة على التسليم الأوتوماتي).

CS3 إنمارسات - Fleet F77 (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية) و Fleet F77 (ISDN) (لكل 10 ثوانٍ)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر المحطتين الأرضيتين الساحليتين Burum و Perth.

أ) من ساحل إلى هاتف محمول

| حقوق السحب الخاصة/دقيقة | | الخدمات |
|----------------------------|------|--|
| شبكة رقمية متكاملة الخدمات | صوت | |
| | 3,07 | إنمارسات - Fleet (خدمة صوتية) عالمية |
| 7,08 | | إنمارسات - Fleet (شبكة رقمية متكاملة خدمات) عالمية |

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

| حقوق السحب الخاصة/دقيقة | | | | |
|----------------------------|-------------|----------|--------------------|---------------|
| شبكة رقمية متكاملة الخدمات | فاكس/بيانات | | صوت | |
| | Kbps 9,6 | Kbps 2,4 | خارج ساعات الذروة* | ساعات الذروة* |
| 16,34 | 5,35 | 2,30 | 2,71 | 3,73 |

Fleet F77 (خدمة بيانات رزمية متنقلة): 7,56 من حقوق السحب الخاصة/Mbit. (ستتوقف الخدمة المتنقلة للبيانات بالرزم اعتباراً من 31 ديسمبر 2017)

(ج) من هاتف محمول إلى هاتف محمول

| شبكة رقمية متكاملة الخدمات | حقوق السحب الخاصة/دقيقة | | | | | الخدمات |
|----------------------------|-------------------------|---------------|------|--------------------|---------------|---------------------------------|
| | فاكس / بيانات | | | صوت | | |
| | Kbps 9,6 | Kbps 2,4 | | خارج ساعات الذروة* | ساعات الذروة* | |
| خارج ساعات الذروة* | | ساعات الذروة* | | | | |
| 25,27 | 12,16 | 8,18 | 9,45 | 7,54 | 8,71 | F77 Fleet إلى إمارات F77 |
| 32,32 | 18,16 | 15,56 | | 13,90 | 14,34 | F77 (ISDN) Fleet إلى إمارات F77 |
| 44,32 | 14,53 | 14,23 | | 13,12 | | Iridium Fleet إلى |
| 21,63 | 8,11 | 4,52 | | 4,83 | 6,- | BGAN Fleet إلى |
| 21,63 | 8,11 | 4,52 | | 4,83 | 6,- | FB Fleet إلى |
| 33,64 | 16,46 | 12,70 | | 13,55 | | BGAN (ISDN) Fleet إلى |
| 33,64 | 16,46 | 12,70 | | 13,55 | | FB (ISDN) Fleet إلى |

* انظر الملاحظة CS14.

CS4 إمارات - Fleet F55 (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية) و Fleet F55 (ISDN) (لكل 10 ثوانٍ) رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر المحطتين الأرضيتين الساحليتين Burum و Perth. (أ) من ساحل إلى هاتف محمول

| حقوق السحب الخاصة/دقيقة | | |
|----------------------------|------|---|
| شبكة رقمية متكاملة الخدمات | صوت | الخدمات |
| | 3,07 | إمارات - Fleet (خدمة صوتية) عالمي |
| 7,08 | | إمارات - Fleet (شبكة رقمية متكاملة خدمات) عالمي |

(ب) من هاتف محمول إلى ساحل

| حقوق السحب الخاصة/دقيقة | | | |
|----------------------------|-------------|--------------------|---------------|
| شبكة رقمية متكاملة الخدمات | فاكس/بيانات | صوت | |
| | | خارج ساعات الذروة* | ساعات الذروة* |
| 16,34 | 5,35 | 2,71 | 3,73 |

Fleet F55 (خدمة بيانات رزمية متنقلة): 7,56 من حقوق السحب الخاصة/Mbit. (ستتوقف الخدمة المتنقلة للبيانات بالرزيم اعتباراً من 31 ديسمبر 2017)

(ج) من هاتف محمول إلى هاتف محمول

| حقوق السحب الخاصة/دقيقة | | | الخدمات |
|----------------------------|-------------|-------|---------------------------|
| شبكة رقمية متكاملة الخدمات | فاكس/بيانات | صوت | |
| 25,27 | 12,16 | 8,71 | F77/F55/F33 إلى إمارسات |
| 32,32 | 18,16 | 14,34 | F77/55 (ISDN) إلى إمارسات |
| 44,32 | 14,53 | 13,12 | Iridium إلى Fleet 55 |
| 21,63 | 8,11 | 6,- | BGAN إلى Fleet 55 |
| 21,63 | 8,11 | 6,- | FB إلى Fleet 55 |
| 33,64 | 16,46 | 13,55 | BGAN (ISDN) إلى Fleet 55 |
| 33,64 | 16,46 | 13,55 | FB (ISDN) إلى Fleet 55 |

* انظر الملاحظة CS14.

CS5 إمارسات-F33 Fleet (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر المحطتين الأرضيتين الساحليتين Burum و Perth.

(أ) من ساحل إلى هاتف محمول

| حقوق السحب الخاصة/دقيقة | | |
|----------------------------|------|---|
| شبكة رقمية متكاملة الخدمات | صوت | الخدمات |
| | 3,07 | إمارسات - Fleet (خدمة صوتية) عالمية |
| 7,08 | | إمارسات - Fleet (شبكة رقمية متكاملة خدمات) عالمية |

(ب) من هاتف محمول إلى ساحل

| حقوق السحب الخاصة/دقيقة | | |
|-------------------------|--------------------|---------------|
| فاكس/بيانات | صوت | |
| | خارج ساعات الذروة* | ساعات الذروة* |
| 5,35 | 2,71 | 3,73 |

F33 Fleet (خدمة بيانات رزمية متنقلة): 7,56 من حقوق السحب الخاصة/Mbit. (ستتوقف الخدمة المتنقلة للبيانات بالرمز اعتباراً من 31 ديسمبر 2017)

(ج) من هاتف محمول إلى هاتف محمول

| حقوق السحب الخاصة/دقيقة | | الخدمات |
|-------------------------|-------|------------------------------------|
| فاكس/بيانات | صوت | |
| 12,16 | 8,71 | Fleet 33 إلى إمارات-F77/F55/F33 |
| 18,16 | 14,34 | Fleet 33 إلى إمارات (ISDN) F77/F55 |
| 14,53 | 13,12 | Fleet 33 إلى Iridium |
| 8,11 | 6,- | Fleet 33 إلى BGAN |
| 8,11 | 6,- | Fleet 33 إلى FB |
| 16,46 | 13,55 | Fleet 33 إلى BGAN (ISDN) |
| 16,46 | 13,55 | Fleet 33 إلى FB (ISDN) |

* انظر الملاحظة CS14.

CS6 إمارات-BGAN (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)
رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إمارات.
(أ) من ساحل إلى هاتف محمول

| حقوق السحب الخاصة/دقيقة | | الخدمات |
|----------------------------|------|------------|
| شبكة رقمية متكاملة الخدمات | صوت | |
| | 3,07 | BGAN Voice |
| 7,08 | | BGAN ISDN |

(ب) من هاتف محمول إلى ساحل

| حقوق السحب الخاصة | الخدمات |
|-------------------|---|
| 66,- | رسم الاشتراك الشهري |
| 29,- | الهامش المسموح به في الحزمة بالدولار شهرياً |

| حقوق السحب الخاصة | وحدة الترسيم | الخدمات |
|-------------------|--------------|---|
| 0,73 | دقيقة | صوتية (متنقلة إلى ثابتة) |
| 0,95 | دقيقة | صوتية (متنقلة إلى خلوية) |
| 0,58 | دقيقة | بريد صوتي |
| 0,55 | دقيقة | BGAN Voice |
| 0,55 | دقيقة | FleetBroadband Voice |
| 0,55 | دقيقة | SwiftBroadband Voice |
| 1,82 | دقيقة | Inmarsat Fleet/Swift Voice |
| 3,57 | دقيقة | Aero Voice |
| 1,46 | دقيقة | خدمة هاتفية ساتلية (SPS)، خدمة صوتية |
| 0,55 | دقيقة | IsatPhone Pro (GSPS) Voice |
| 8,02 | دقيقة | Iridium Voice |
| 5,83 | دقيقة | Globalstar Voice |
| 3,64 | دقيقة | Thuraya Voice |
| 5,03 | دقيقة | شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية |
| 0,36 | MSG | خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) |
| 5,83 | Mbyte | بروتوكول الإنترنت المعياري (لكل ميغابايت) |
| 2,62 | دقيقة | 32kbps Streaming IP |
| 5,03 | دقيقة | 64kbps Streaming IP |
| 8,75 | دقيقة | 128kbps Streaming IP |
| 12,39 | دقيقة | 176kbps Streaming IP |
| 15,09 | دقيقة | 256kbps Streaming IP |
| 21,14 | دقيقة | X-Stream Streaming IP |
| 15,09 | دقيقة | BGAN HRD Half Channel/64K |
| 20,41 | دقيقة | BGAN HRD Half Channel Symmetric |
| 23,33 | دقيقة | BGAN HRD Full Channel/64K |
| 27,70 | دقيقة | BGAN HRD Full Channel Symmetric |
| 5,10 | دقيقة | ISDN / 3.5 kHz Audio |
| 5,10 | دقيقة | FleetBroadband ISDN |
| 5,10 | دقيقة | BGAN ISDN |
| 11,66 | دقيقة | Inmarsat Fleet/Swift HSD |
| 5,10 | دقيقة | Satellite Phone Service (SPS) ISDN |
| 5,10 | دقيقة | IsatPhone Pro (GSPS) ISDN |
| 11,66 | دقيقة | Iridium ISDN |
| 11,66 | دقيقة | Globalstar ISDN |
| 11,66 | دقيقة | Thuraya ISDN |
| 11,66 | دقيقة | شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية ISDN |
| 11,66 | دقيقة | Inmarsat Fleet Voice ISDN |
| 11,66 | دقيقة | Aero Voice ISDN |
| 5,10 | دقيقة | SwiftBroadband ISDN |

إنمارسات-FleetBroadband (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إنمارسات.

(أ) من ساحل إلى هاتف محمول

| حقوق السحب الخاصة/دقيقة | صوت | الخدمات |
|-------------------------|------|----------------------|
| | 3,07 | FleetBroadband Voice |
| 7,08 | | FleetBroadband ISDN |

(ب) من هاتف محمول إلى ساحل

| حقوق السحب الخاصة/ميغابايت | الخدمات |
|----------------------------|---|
| 306,- | رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة) |
| 25,- | الهامش المسموح به في الحزمة بوحدة ميغابايت شهرياً |

| حقوق السحب الخاصة | وحدة الترسيم | الخدمات |
|-------------------|----------------------|---|
| 0,71 | دقيقة | صوتية (متنقلة إلى ثابتة) |
| 0,71 | دقيقة | صوتية (متنقلة إلى خلوية) |
| 0,79 | دقيقة | FB Voice |
| 0,64 | دقيقة | BGAN Voice |
| 0,64 | دقيقة | SwiftBroadband Voice |
| 3,28 | دقيقة | Aero Voice |
| 1,68 | دقيقة | Inmarsat Fleet |
| 5,22 | دقيقة | Globalstar Voice |
| 7,17 | دقيقة | Iridium Voice |
| 3,28 | دقيقة | Thuraya Voice |
| 1,31 | دقيقة | Inmarsat Satellite Phone Voice (SPS) |
| 0,51 | دقيقة | Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS) |
| 4,52 | دقيقة | شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية |
| 0,57 | دقيقة | بريد صوتي |
| 0,36 | خدمة الرسائل القصيرة | خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) |
| 17,74 | ميغابايت | Standard IP (per MB) |
| 4,59 | دقيقة | شبكة رقمية متكاملة الخدمات (متنقلة إلى ثابتة) |
| 10,28 | دقيقة | Inmarsat Fleet HSD (ISDN) |
| 4,59 | دقيقة | FB ISDN |
| 4,59 | دقيقة | BGAN ISDN |
| 10,28 | دقيقة | Iridium ISDN |
| 10,28 | دقيقة | Globalstar ISDN |
| 10,28 | دقيقة | Thuraya ISDN |
| 4,59 | دقيقة | Satellite Phone Voice (SPS) |
| 4,59 | دقيقة | IsatPhone Pro (GSPS) |
| 10,28 | دقيقة | شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية |
| 10,28 | دقيقة | Fleet ISDN |
| 10,28 | دقيقة | Aero Voice ISDN |
| 4,59 | دقيقة | SwiftBroadband Voice ISDN |
| 0,51 | دقيقة | IP Streaming 8 |
| 1,02 | دقيقة | IP Streaming 16 |
| 1,68 | دقيقة | IP Streaming 24 |
| 3,28 | دقيقة | IP Streaming 32 |
| 4,59 | دقيقة | IP Streaming 64 |
| 13,12 | دقيقة | IP Streaming 128 |
| 26,24 | دقيقة | IP Streaming 256 |

إمارسات Fleet One- (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إمارسات.

(أ) من ساحل إلى هاتف محمول

| الخدمات | حقوق السحب الخاصة/دقيقة |
|-----------------|-------------------------|
| Fleet One Voice | 3,07 |

(ب) من هاتف محمول إلى ساحل

| الخدمات | حقوق السحب الخاصة/ميغابايت |
|---|----------------------------|
| رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة) | 116,64 |
| الهامش المسموح به بوحدة ميغابايت شهرياً | 10,- |

| الخدمات | وحدة الترسيم | حقوق السحب الخاصة |
|---|----------------------|-------------------|
| صوتية (متنقلة إلى ثابتة) | دقيقة | 0,55 |
| صوتية (متنقلة إلى خلوية) | دقيقة | 0,55 |
| FB Voice | دقيقة | 0,55 |
| BGAN Voice | دقيقة | 0,55 |
| SwiftBroadband Voice | دقيقة | 0,55 |
| Aero Voice | دقيقة | 3,57 |
| Inmarsat Fleet | دقيقة | 1,82 |
| Globalstar Voice | دقيقة | 5,83 |
| Iridium Voice | دقيقة | 8,02 |
| Thuraya Voice | دقيقة | 3,64 |
| Satellite Phone Voice (SPS) | دقيقة | 1,46 |
| IsatPhone Pro (GSPS) | دقيقة | 0,55 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 5,03 |
| بريد صوتي | دقيقة | 0,55 |
| خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) | خدمة الرسائل القصيرة | 0,36 |
| بروتوكول الإنترنت المعياري (لكل ميغابايت) | ميغابايت | 11,66 |

ملاحظات بشأن Fleet One

- الخدمات التي لا يدعمها النظام Fleet One:
 - بروتوكول الإنترنت المتدفق
 - الخدمة الصوتية المتعددة
 - الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات
- لا يمكن المزج بين البطاقات Fleet One Global SIM والبطاقات Fleet One Coastal SIM.
- السفن المزودة بالخدمة على بطاقات Fleet One SIM:
 - يجب أن يكون لديها هوية أمن الخدمة المتنقلة البحرية (MMSI) (تُقدم عند التزويد)،
 - يجب أن تستقبل الخدمة باستعمال مطراف ساتلي Fleet One معتمد من نمط إمارسات،
 - يجب ألا تكون منصة عائمة أو منصة ثابتة أو منصة حفر.
- Fleet One Global هي خطة SIM وحيدة متاحة لجميع السفن العاملة عالمياً.

CS9 إنمارسات-Isatphone Pro (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إنمارسات.

أ) من ساحل إلى هاتف محمول

| الخدمات | حقوق السحب الخاصة/دقيقة |
|-----------------|-------------------------|
| ISATphone Voice | 3,07 |

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

| الخدمات | حقوق السحب الخاصة/دقيقة |
|---|-------------------------|
| رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة) | 28,46 |
| الهامش المسموح به شهرياً (دقيقة) | 10,- |

| الخدمات | وحدة الترسيم | حقوق السحب الخاصة |
|--|----------------------|-------------------|
| Fixed v/f/d | دقيقة | 0,66 |
| Cellular v/f/d | دقيقة | 0,79 |
| بريد صوتي | دقيقة | 0,66 |
| خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) | خدمة الرسائل القصيرة | 0,33 |
| BGAN Voice | دقيقة | 0,73 |
| FleetBroadband Voice | دقيقة | 0,73 |
| SwiftBroadband Voice | دقيقة | 0,73 |
| GSPS or SPS Voice | دقيقة | 0,82 |
| Fleet/Swift Voice | دقيقة | 1,82 |
| Aero Voice | دقيقة | 3,57 |
| Iridium Voice | دقيقة | 8,02 |
| Globalstar Voice | دقيقة | 5,83 |
| Thuraya Voice | دقيقة | 3,64 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 5,03 |

CS10 إنمارسات-Iridium Plan (مدة الترسيم لكل مجموعة من 20 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إيريديوم.

أ) من ساحل إلى هاتف محمول

| الخدمات | حقوق السحب الخاصة/دقيقة |
|-------------------------------|-------------------------|
| Voice - Iridium | 3,07 |
| Iridium 2 Stage Dialing Data | 1,45 |
| Iridium 2 Stage Dialing Voice | 1,45 |

(ب) من هاتف محمول إلى ساحل

| الخدمات | حقوق السحب الخاصة/ميغابايت |
|---|----------------------------|
| رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة) | 34,99 |
| الهامش المسموح به بوحدة ميغابايت شهرياً | لا ينطبق |

| الخدمات | وحدة الترسيم | حقوق السحب الخاصة |
|---|----------------------|-------------------|
| PSTN Data – Iridium | دقيقة | 1,06 |
| PSTN Voice – Iridium | دقيقة | 1,06 |
| PSTN (direct Internet) – Iridium | دقيقة | 1,06 |
| Iridium Data – Iridium | دقيقة | 1,06 |
| Iridium Voice – Iridium | دقيقة | 0,69 |
| إيريديوم – خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) | خدمة الرسائل القصيرة | 0,36 |
| إيريديوم – النفاذ إلى صندوق البريد الشخصي | دقيقة | 0,60 |
| إيريديوم – بيانات ساتلية أخرى | دقيقة | 9,55 |
| إيريديوم – أنظمة ساتلية أخرى لإرسال الصوت | دقيقة | 9,55 |

CS11 إنمارسات – Iridium Open Port (مدة الترسيم لكل مجموعة من 20 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إيريديوم.

(أ) من ساحل إلى هاتف محمول

| الخدمات | حقوق السحب الخاصة/دقيقة |
|---|-------------------------|
| من ساحل إلى Iridium Voice (+ رقم واحد إلى إيريديوم) | 0,84 |
| من ساحل إلى Iridium Voice (مراقبة على مرحلتين إلى إيريديوم) | 0,84 |
| إيريديوم إلى أنظمة ساتلية أخرى لإرسال الصوت | 8,53 |

(ب) من هاتف محمول إلى ساحل

| الخدمات | حقوق السحب الخاصة/كيلو بايتة في الثانية | | |
|--|---|-------|-------|
| معدل البيانات (kbps) | 32,- | 64,- | 128,- |
| رسم الاشتراك الشهري في خدمة البيانات (حقوق السحب الخاصة) | 40,- | 40,- | 40,- |
| رسوم استعمال البيانات (حقوق السحب الخاصة) | 10,93 | 11,55 | 12,15 |

| الخدمات | حقوق السحب الخاصة/كيلو بايتة في الثانية | |
|--------------------------------------|---|------|
| خدمة صوتية (إيريديوم إلى خدمة ثابتة) | دقيقة | 0,84 |
| خدمة صوتية (إيريديوم إلى إيريديوم) | دقيقة | 0,58 |
| بريد صوتي (إيريديوم إلى بريد صوتي) | دقيقة | 0,58 |

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر IOR SAS – Fucino، إيطاليا ونيميا، اليونان؛ وAOR SAS – Winnipeg، كندا، لينو لينكس، مينيسوتا، الولايات المتحدة الأمريكية؛

POR SAS – Warkworth – وأوكلاندا، نيوزيلندا

أ) من ساحل إلى هاتف محمول

| حقوق السحب الخاصة/دقيقة | الخدمات |
|-------------------------|----------------------|
| 0,13 | Shore to GX/FX Voice |

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

| حقوق السحب الخاصة/دقيقة | بلدان المقصد | الخدمات | |
|-------------------------|-------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| 0,33 | المنطقة 1 | GX Voice إلى أرقام دولية | |
| 0,73 | المنطقة 2 | | |
| 1,46 | المنطقة 3 | | |
| 2,37 | المنطقة 4 | | |
| 5,83 | المنطقة 5 | | |
| 12,76 | المنطقة 6 | | |
| 0,36 | FX/GX Voice | GX Voice إلى سواتل أخرى | |
| 0,55 | FB Voice | | |
| 0,55 | BGAN Voice | | |
| 0,55 | Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS) | | |
| 0,55 | SwiftBroadband Voice | | |
| 3,57 | Aero Voice | | |
| 1,82 | Fleet Voice | | |
| 1,82 | Swift 64 Voice | | |
| 5,03 | شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | | |
| 5,83 | Globalstar Voice | | |
| 8,02 | Iridium Voice | | |
| 3,64 | Thuraya Voice | | |
| 0,31 | خدمة صوتية (متنقلة إلى ثابتة) | | FB Voice (من سفينة GX) |
| 0,42 | خدمة صوتية (متنقلة إلى خلوية) | | |
| 0,55 | Inmarsat FB Voice | | |
| 0,55 | BGAN Voice | | |
| 0,55 | FleetOne Voice | | |
| 0,55 | SwiftBroadband Voice | | |
| 3,57 | Aero Voice | | |
| 1,82 | Inmarsat Fleet | | |
| 5,83 | Globalstar Voice | | |
| 8,02 | Iridium Voice | | |
| 3,64 | Thuraya Voice | | |
| 0,55 | Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS) | | |
| 5,03 | شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | | |
| 0,31 | بريد صوتي | | |
| 1,82 | Swift 64 Voice | | |
| 0,09 | شبكات دولية-ثابتة (88239) | خدمة نداء إضافية | |
| 0,12 | شبكات دولية-ثابتة (883120) | | |
| 0,16 | Un-Fixed (888) | | |

CS13 تكوين مناطق بلدان المقصد

الخدمة الصوتية من أجل GX/FX

| Zone 1 | Zone 2 | Zone 3 | Zone 4 | Zone 5 |
|----------------|----------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| American Samoa | Andorra | Afghanistan | Albania | Ascension |
| Argentina* | Argentina (Mobility) | Angola | Algeria | Belarus* |
| Australia | Bahrain | Anguilla | Bosnia & Herzegovina | Chad |
| Austria | Bermuda | Antigua & Barbuda | Burundi | Chile* |
| Bangladesh | Bhutan | Armenia | Cameroon | Comoros |
| Belgium* | Bulgaria (Mobility) | Aruba | Central African Republic | Cook Islands |
| Brazil | Cambodia | Azerbaijan | Congo | Cuba* |
| Brunei | China | Bahamas | Cuba (Mobility) | Diego Garcia |
| Bulgaria* | Chile (Mobility) | Barbados | Gabon | Djibouti |
| Canada | Colombia | Belarus (Mobility) | Guinea | East Timor |
| Czech Republic | Costa Rica | Belgium (Mobility) | Guinea Bissau | Equatorial Guinea |
| Denmark | Croatia* | Belize | Ivory Coast | Falkland Islands |
| Finland | Cyprus | Benin | Lesotho | Gambia |
| France | Dominican Republic | Bolivia | Liberia | Greenland |
| Germany | Ecuador* | Botswana | Libya | Kiribati |
| Greece* | Egypt | British Virgin Islands | Lithuania | Korea North |
| Guadeloupe | Faroe Islands | Burkina Faso | Macedonia | Laos |
| Guam | Fiji | Cape Verde | Malawi | Latvia |
| Hong Kong | French Guiana | Cayman Islands | Mauritania | Madagascar |
| Iceland | Gibraltar | Croatia (Mobility) | Montenegro | Maldives |
| India | Greece (Mobility) | Dominica | Morocco | Nauru |
| Italy* | Guatemala | DR Congo | Papua New Guinea (Mobility) | New Caledonia |
| Korea South | Hungary | Ecuador (Mobility) | San Marino (Mobility) | Niger |
| Luxembourg | Indonesia | El Salvador | Senegal | Niue Island |
| Malaysia | Iran | Eritrea | Sierra Leone | Norfolk Island |
| Martinique | Ireland | Estonia | Somalia | Palau |
| Mexico | Italy (Mobility) | Ethiopia | Tanzania | Papua New Guinea* |
| Mongolia | Japan | French Polynesia | Tunisia | Sao Tome and Principe |
| Netherlands | Jordan | Georgia | Uganda | Seychelles |
| New Zealand | Kazakhstan | Ghana | Zambia | Solomon Islands |

CS14 ساعات الذروة وخارج ساعات الذروة

إمارسات-Fleet (الخدمة الصوتية فقط)

| خارج ساعات الذروة (بالتوقيت العالمي المنسق) | ساعات الذروة (بالتوقيت العالمي المنسق) | منطقة المحيط |
|--|---|--------------|
| 0300 – 1900 | 1859 – 0301 | POR |
| 0300 – 1900 | 1859 – 0301 | IOR |
| 0600 – 2200 | 2159 – 0601 | AORE |
| 0700 – 2300 | 2259 – 0701 | AORW |

CS15 إمارسات-Iridium Open Port/Iridium Legacy/Isatphone Pro/Fleet One/FleetBroadband/Fleet33/Fleet77/C-

(التعديل رقم 6)

VTN فيتنام

LIR

ملاحظة CS1

CS1 الرسوم المطبقة في الخدمة المتنقلة الساتلية البحرية عبر المحطة الأرضية الساحلية HAIPHONG.
رمز النفاذ إلى إمارسات-C: 330.

| المقصد | | | الخدمة | إمارسات-C |
|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------|-----------|
| إمارسات-C | إمارسات-Mini-M/B | محطة ثابتة | | |
| 0,117 من حقوق السحب الخاصة/256 بنة | 0,288 من حقوق السحب الخاصة/256 بنة | 0,117 من حقوق السحب الخاصة/256 بنة | تلكس*، فاكس*، بيانات | |
| - | - | 0,073 من حقوق السحب الخاصة/256 بنة | إضافي* | |

| المقصد | | الخدمة | Cplus |
|---|--|---|-------|
| بلدان أخرى | فيتنام | | |
| عالمي | 0,117 من حقوق السحب الخاصة/256 بنة | بريد إلكتروني، إرسال رسائل إلى المحطة MES، صندوق البريد | |
| 0,2875 من حقوق السحب الخاصة/256 بنة | 0,117 من حقوق السحب الخاصة/256 بنة | خدمة الرسائل القصيرة من المحطة MES | |
| عالمي | 0,117 من حقوق السحب الخاصة/256 بنة | خدمة الرسائل القصيرة إلى المحطة MES | |
| 0,0750 من حقوق السحب الخاصة/شبكة بيانات الرزم | 0,117 من حقوق السحب الخاصة/شبكة بيانات الرزم | شبكة بيانات الرزم إلى الهاتف المحمول | |
| - | 0,117 من حقوق السحب الخاصة/شبكة بيانات الرزم | شبكة بيانات الرزم إلى المحطة MES | |
| | | بريد إلكتروني: SAC 67 و SMS: SAC 68 | |

الملاحظات LIR AAIC

A السلطة المكلفة بالمحاسبة: شركة الاتصالات البحرية والإلكترونيات في جمهورية فيتنام الاشتراكية (فيتنام).

H اتصالات الهاتف الراديوي (دقيقة واحدة كحد أدنى)

أ) سفينة أجنبية إلى جميع بلدان المقصد: 1,38 من حقوق السحب الخاصة/دقيقة

ب) سفينة فيتنامية إلى:

| مناطق بلدان المقصد | حقوق السحب الخاصة/دقيقة |
|--------------------|-------------------------|
| نفس المقاطعة | 0,063 |
| مقاطعات أخرى | 0,092 |
| شبكة متنقلة | 0,095 |
| بلدان أخرى | 0,222 |

طريقة الترسيم: دقيقتان + 1، الجزء الذي يقل عن دقيقة، يتم تقريب الدقيقة الأخيرة إلى دقيقة واحدة.
خدمات القيمة المضافة: L

1 الرسائل الراديوية: 0,047 من حقوق السحب الخاصة/حرف، زيادة لكل 7 حروف + 1.

2 رسالة إمارات-C:

أ) جهاز ثابت إلى وحدة متنقلة: 0,207 من حقوق السحب الخاصة/مجموعة (= 256 بته)، زيادة لكل 7 مجموعات + 1؛

ب) وحدة متنقلة إلى جهاز ثابت: 1,113 من حقوق السحب الخاصة/رسالة.

3 التنبؤ بأحوال الطقس حسب الطلب: 0,636 من حقوق السحب الخاصة/تنبؤ.

قائمة بمحطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية
(القائمة V)
طبعة 2017

القسم VI

REP

ALGERIE TELECOM SATELLITE, Cyber Parc Sidi Abdallah,
Immeuble Multilocataire, Rahmania, Zeralda, Alger, Algérie
الهاتف: +213 (0) 23 202 155، الفاكس: +213 (0) 23 202 229، البريد الإلكتروني: inmarsat@ats.dz
جهة الاتصال: السيد Benabdelouahad Mohamed Anouar، الرئيس والمدير العام

DZ14

قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05))
(الوضع في 15 نوفمبر 2015)

(ملحق بالنبذة التشغيلية للاتحاد رقم 1088 - 2015.XI.15)
(التعديل رقم 24)

الولايات المتحدة ADD

| التاريخ الفعلي للاستعمال | جهة الاتصال | رقم تعرف جهة الإصدار | اسم/عنوان الشركة | البلد/المنطقة الجغرافية |
|--------------------------|---|----------------------|---|-------------------------|
| 2017.VI.23 | Mr Alfredo Ruvalcaba 5775 Morehouse Drive SAN DIEGO, CA 92121 الهاتف: +1 858 651 1598 البريد الإلكتروني: jruvalca@qti.qualcomm.com | 89 1 047 | Qualcomm 5775 Morehouse Drive SAN DIEGO, CA 92121 | الولايات المتحدة |

الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
(وفقاً لتوصية قطاع تقييس الاتصالات ITU-T E.212 (2016/09)
(الوضع في 1 نوفمبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1111 - 2016.XI.1)
(التعديل رقم 16)

| البلد/المنطقة الجغرافية | *MCC + MNC | المشغل/الشبكة |
|-------------------------|------------|---|
| شيلي ADD | 730 20 | Inversiones Santa Fe Limitada |
| | | |
| سنغافورة ADD | 525 09 | Liberty Wireless Pte Ltd |
| | 525 10 | TPG Telecom Pte Ltd |
| | | |
| سوازيلاند ADD | 653 02 | Swazi Mobile Limited |
| | | |
| السويد ADD | 240 07 | Tele2 Sverige AB |
| | | |
| السويد LIR | 240 01 | Telia Sverige AB |
| | 240 02 | Hi3G Access AB |
| | 240 20 | Wireless Maingate Messaging Services AB |
| | | |

* MCC : الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Indicatif de pays du mobile / Mobile Country Code
MNC : الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Code de réseau mobile / Mobile Network Code

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 – 2016.X.1)
(التعديل رقم 17)

| اسم مشغل نقطة التشوير | الاسم الوحيد لنقطة التشوير | DEC | ISPC | البلد/ المنطقة الجغرافية |
|---|----------------------------|-------|---------|-----------------------------|
| Orbitel Comunicaciones Latinoamericanas, S.A. | | 4326 | 2-028-6 | SUP إسبانيا |
| Swazi Mobile Limited | SZM MBA | 13139 | 6-106-3 | ADD سوازيلاند |
| Swazi MTN Limited | EZ MSC | 13141 | 6-106-5 | |
| Swazi MTN Limited | MA MSC | 13142 | 6-106-6 | |
| Syniverse Technologies | Chicago, IL | 6323 | 3-022-3 | ADD الولايات المتحدة |
| Syniverse Technologies | Dallas, TX | 6324 | 3-022-4 | |
| Syniverse Technologies | Dallas (1), TX | 6325 | 3-022-5 | |

:ISPC رموز نقاط التشوير الدولية.
International Signalling Point Codes (ISPC)
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغيرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2017.VI.15 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

| البلد / المنطقة الجغرافية | الرمز الدليلي للبلد (CC) |
|---------------------------|--------------------------|
| أرمينيا | +374 |
| بوركينافاسو | +226 |